SII 8.6: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 6. (A.R. No. 420 of 1902). ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0006

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0006.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tirumaṉṉi vaḷara Irunilamaṭan=taiyum porccayappāvaiyuñ cirttaṉic celviyu n=taṉ perun=te viyarāki Iṉpuṟa neṭutiya lūḻiyu ḷiṭaituṟaināṭu n=tuṭarva(ṉaveliyum) paṭar vaṉavāciyuñ cuḷḷicūḻ matiṭ koḷḷippāk=kaiyu naṇṇaṟkarumaraṇ maṇṇaik=kaṭak=kamum porukaṭa liḻattaraicartam muṭiyum Āṅkavar teviya roṅkeḻil〈2〉muṭiyu〈m〉 muṉṉavarpakkal teṉṉavar vaitta cun=taramuṭiyum In=tira ṉāramu n=teṇṭirai Īḻamaṇṭala muḻuvatum Eṟipaṭai k=keraḷaṉ muṟaimaiyiṟ cūṭuṅ kulataṉamākiya palar pukaḻ muṭiyuñ ceṅkatir mālaiyuñ caṅkatir velait tolperuṅ kāvaṟ pal paḻan=tivu māpporu taṇṭā(r) koṇṭa kopparakesarivarmmarāna śrīrāje〈3〉ndracoḻadevarkku yāṇṭu (6) Āṟāvatu jayaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu puravuvaritiṇaikkaḷanāyakaṉ Ūṟṟukkāṭṭuk=ko(ṭṭa)ttu nirveḻurnāṭṭut toṟuvaṉkāraṇaip pontaippākkiḻāṉ (ma)kaṉ [2+] ṉ kaccippeṭṭu tirukkāraikkāṭuṭaiya mahāde varkkut tirunon=tāviḷa k=koṉṟiṉuk=ku vaitta Āṭu toṇṇūṟu 〈|〉 Ivvāṭu toṇṇūṟuñ candrādityavaT cāvā muvāp perāṭāka〈4〉k kaiyyuṟṟu Ittevarkarmikaḷvacam niṉṟāṉāley nicatam Uḻakku ne〈y〉 yaḷantu koṭuttut taravukoḷveṉāṉeṉ maṇaiyiṟkoṭṭattuk kumarakkoṭṭappuṟattup

piccipākkattu maṉṟāṭi Amarāvaṉ vaṉṟoṇṭaṉeṉ ⟨|⟩ nicata meykkaṇṭu coṟu kuṭuppeṉākavum ⟨|⟩ Ivaṉ colla Eḷutiṉeṉ Innakara k=karaṇattān 4 10000 8 1000 van karumāṇikkamāna I(ca)pamaṅkalā**di**ttanen ⇝

Bibliography

Digital edition of SII 8.6 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 7, item 6.